## 1 Technische Daten

Bezeichnung	LS251
Allgemeines	
Bestellnummer	5LS251.60-1
Ausführung	Standard PCI Half Size Card Plug & Play
Leistungsaufnahme ohne LS071 mit LS071	max. 7,75 W max. 8,5 W
Betriebstemperatur	0 - 55 °C
Luftfeuchtigkeit	0 - 95 % (nicht kondensierend)
Controller	
Prozessorarchitektur	32 Bit
Typische Befehlszykluszeit	0,13 µs
Daten- und Programmcode Cache	2 x 256 Byte
Standardspeicherausbau Arbeitsspeicher System-RAM User-RAM System-PROM User-PROM	2 MByte DRAM 174 KByte SRAM 850 KByte SRAM 512 KByte FlashPROM 512 KByte FlashPROM
Echtzeituhr Auflösung	nullspannungssicher 1 s
Datenpufferung Pufferbatterie Batterieüberwachung Pufferdauer	Lithium-Batterie 3 V / 950 mAh JA mind. 4 Jahre
Standard-Kommunikations- schnittstellen Andwenderschnittstelle 1 Ausführung Potentialtrennung Baudraten 100 kBit/s 181 kBit/s 500 kBit/s 1000 kBit/s 2000 kBit/s Andwenderschnittstelle 2 Ausführung Potentialtrennung max. Baudrate	RS485-Schnittstelle (für Remote I/O) 9polige DSUB-Buchse JA abhängig von der Ausdehnung max. 1200 m max. 1000 m max. 400 m max. 200 m max. 200 m CAN-Schnittstelle 4polige Steckerleiste JA 500 kBit/s (siehe auch Kapitel 1 "Allgemeines",

Bezeichnung	LS251
Controller	
Remote I/O-Bus Zugriffsverfahren Anzahl Slaves sind intelligente Slaves mit CPU möglich Protokollabwicklung Übertragungszeit Topologie Ankopplung an Bus Übertragungsmedium	Master/Slave-Prinzip max. 31 (ohne Repeater) JA durch einen eigenen Prozessor 897 µs für 64 digitale I/O und 16 analoge I/O physikalischer Bus direkt verdrillte und geschirmte Zweidrahtleitung
Abschlußwiderstand	extern
CAN-Feldbus multimasterfähig Anzahl Stationen Controller Priorisierung Protokoll Übertragungsmedium Abschlußwiderstand	JA max. 64 (ohne Repeater) Controller 82527 über Objektidentifier nach CiA/CAL 4adriges geschirmtes Kabel, in Paaren verdrillt optional extern verdrahtet
Schnittstellenerweiterung	mit Erweiterungsplatine LS071 im Nachbarsteckplatz 1 x CAN 1 x RS232

# 2 Übersicht der Komponenten



### 3 Beschreibung der Komponenten

### 3.1 RS485,

Remote I/O Bus

Die Verdrahtung von Remote I/O Netzwerken ist in Kapitel 1 "Allgemeines" im Abschnitt "Remote I/O Bus" beschrieben.

	$\bigcirc$	IX
C		
9	7	5
6		1
(C	)	

9polige DSUB-Buchse

Pin	RS485-Schnittstelle, 9p	oolige DSUB-Buchse
1	Schirm	Schirmanschluß (Gehäuse)
2	-	reserviert
3	DATA	Daten
4	CNTRL	Transmit Enable (Steuerleitung)
5	GND	Potentialgetrennte Versorgung
6	+5 V / 50 mA	Potentialgetrennte Versorgung (z. B. für Busabschluß)
7	-	reserviert
8	DATA\	Daten\
9	CNTRL	Transmit Enable\

### 3.2 CAN-Feldbus

Im Lieferumfang sind eine 4polige Feldklemme und ein 120  $\Omega$  Busabschlußwiderstand enthalten. Der Widerstand kann bei Bedarf zwischen Pin 1 und 3 geklemmt werden.

Die Verdrahtung eines CAN-Feldbusses ist in Kapitel 1 "Allgemeines" im Abschnitt "CAN-Feldbus" beschrieben.

#### RXD 🔘 🔘 TXD



Steckerleiste

AnschlußCAN-Feldbus, 4polige Steckerleiste1CAN\_HCAN High2CAN\_GNDCAN Ground3CAN\_LCAN Low4CAN\_SHLDSchirm

### 3.3 CAN-Knotennummernschalter



Mit den beiden Hex-Schaltern wird die CAN-Knotennummer eingestellt. Eine Auswertung der Schalterstellung durch das Anwenderprogramm ist jederzeit möglich. Wenn der Schalter während des Betriebs verdreht wird, kann eine entsprechende Warnung generiert werden. Vom Betriebssystem wird die Schalterstellung nur beim Einschalten erkannt.

Die Stellungen 00 und FF sind für spezielle Funktionen reserviert.

Schalterstellung:	00	. System-Flash programmieren (siehe Abschnitt "6 Betriebssystem")
	FF	Diagnose-Modus

#### 3.4 Pufferbatterie

Der Logic Scanner LS251 ist mit einer Lithium-Batterie ausgestattet. Diese Batterie wird für die Daten- und Echtzeituhrpufferung verwendet.

### 3.4.1 Batteriedaten

Lithium-Batterie	3 V / 950 mAh
Bestellnummer	0AC201.9 (5 Stück Lithium-Batterien)
Lagerzeit	max. 3 Jahre bei 30 °C
Luftfeuchtigkeit	0 bis 95 % (nicht kondensierend)

B&R empfiehlt die Batterie nach vier Betriebsjahren zu tauschen.

#### 3.4.2 Daten-/ Echtzeituhrpufferung

### chtzeitunrputterung

Die Überprüfung der Batteriespannung erfolgt zyklisch. Der zyklische Belastungstest der Batterie verkürzt die Lebensdauer nicht wesentlich, bringt aber eine frühzeitige Erkennung einer geschwächten Pufferkapazität.

Die Statusinformation "Batterie OK" steht dem Anwender über die B&R-TRAP-Funktion "SYS\_battery" zur Verfügung.

#### 3.4.3 Batteriewechsel

Das Design des Produktes gestattet das Wechseln der Batterie sowohl im spannungslosen Zustand des Logic Scanners LS251 als auch bei eingeschaltetem PC. In manchen Ländern ist der Wechsel unter Betriebsspannung jedoch nicht erlaubt.



### Die Daten im RAM gehen beim Batteriewechsel im spannungslosen Zustand verloren!

- 1) Elektrostatische Entladung vornehmen.
- Herausziehen der Batterie aus der Halterung durch Ziehen am Ausziehstreifen (Batterie nicht mit Zange oder unisolierter Pinzette anfassen -> Kurzschluß).

Die Batterie darf mit der Hand nur an den Stirnseiten berührt werden. Zum Herausnehmen kann auch eine **isolierte** Pinzette verwendet werden.

Richtig:

Falsch:



Damit die Batterie wieder herausgezogen werden kann, muß sich der Ausziehstreifen **unbedingt oberhalb** der Batterie befinden.



4) Das überstehende Ende des Ausziehstreifens unter die Batterie stecken, so daß der Ausziehstreifen nicht hervorragt.





Bei Lithium-Batterien handelt es sich um Sondermüll! Verbrauchte Batterien müssen daher dementsprechend entsorgt werden.

### **4** Speicher

Der LS251 ist mit 512 KByte User FlashPROM und 850 KByte User RAM ausgestattet. Für Systemmodule stehen 256 KByte FlashPROM zur Verfügung.

Wenn der FlashPROM Speicher für die Anwenderprogramme nicht ausreicht, können auch mit den DL-Tools Programme von der Hard Disk auf den LS251 übertragen werden.

Das gesamte SRAM ist über den PCI-Bus adressierbar.

### 5 Online-Verbindung

Die Online-Verbindung wird über den PCI-Bus und das SRAM des LS251 hergestellt.

Im PG2000 ist bei Versionen >V 2.35 ein geeigneter Treiber enthalten. Ansonsten muß die Online-Verbindung mittels der RS232-Schnittstelle auf der Erweiterungsplatine LS071 hergestellt werden.

Der LS251 kann aber auch wie jede andere B&R CPU über CAN programmiert werden. Bedingung für die Programmierung über ein CAN-Netzwerk ist, daß das PG2000 über eine RS232-Verbindung an einen Prozessor mit einer CAN-Schnittstelle gekoppelt wird. Von diesem Prozessor aus wird über CAN auf den LS251 geroutet.

### 6 Betriebssystem

Der Logic Scanner LS251 wird bereits mit vorinstalliertem Betriebssystem ausgeliefert. Das Hochrüsten des Betriebssystems ist über den PCI-Bus mit Hilfe des Programmiersystems PG2000 >V 2.35 jederzeit möglich.

Wenn die Erweiterungsplatine LS071 verwendet wird, kann das Hochrüsten auch über die RS232-Schnittstelle und älteren PG2000 Versionen durchgeführt werden.



Kapitel 2 Logic Scanner LS251

Beim Hochrüsten des Betriebssystems muß wie folgt vorgegangen werden:

- 1) Versorgungsspannung für PC abschalten
- 2) Beide Knotennummernschalter des LS251 in Stellung 0 bringen
- 3) Versorgungsspannung wieder anlegen
- 4) Online-Verbindung mit PC herstellen
- 5) PG2000 starten (im Meldungsfenster wird keine Verbindung angezeigt)
- Menüpunkt "SYSTEM" "SERVICE" "RPSSW UPDATE" anwählen (ab PG-Version 2.30)
- 7) Es wird ein Fenster mit dem Namen System Download geöffnet
- In diesem Fenster können nun die gewünschte Baudrate und Verbindung eingestellt werden
- 9) Mit "OK" wird der Betriebssystem-Download gestartet.

# Das User-Flash wird gelöscht!

In der Statuszeile wird der Download-Fortschritt angezeigt.

- 10) Ist der Download zu 100 % durchgeführt, muß mit den Knotennummernschaltern eine andere Nummer als 00 und FF eingestellt werden
- 11) PC aus-/einschalten

Es kann vorkommen, daß beim Betriebssystem-Download die Verbindung zum LS251 nicht sofort aufgebaut werden kann und ein rotes Meldungsfenster erscheint. Es ist dann erforderlich, den Betriebssystem-Download neuerlich aufzurufen.

### 7 Visualisierung

### 7.1 DOS-

### Visualisierungen

Bei DOS-Visualisierungen kann auf den Logic Scanner LS251 über den PCI-Bus mit einem NET2000-Treiber zugegriffen werden. Der NET2000-Treiber muß am LS251 nachträglich in das System-FlashPROM oder in das User-FlashPROM programmiert werden.

Auf der Visualisierungsseite muß ebenfalls ein NET2000 PCI-Treiber geladen werden. Für die Erstellung dieses Treibers bietet B&R einen NET2000 DDK (Driver Development Kit) an.

Die Visualisierung kann aber auch an die CAN-Schnittstelle oder an die RS232-Schnittstelle auf der Erweiterungsplatine LS071 angekoppelt werden. Für dieses Modul stehen alle Standard-RPS Treiber zur Verfügung.

### 7.2 Windows® Visualisierungen

Für 32 Bit-Betriebssysteme wie Windows® 95 oder Windows NT™ bietet sich die Ankopplung der Visualisierung über das neue B&R Prozeßabbild PVI (Process Visualization Interface) an. Über das PVI ist damit jede Visualisierung in der Lage, Daten (Merker, Ein-/Ausgänge oder ganze Module) vom LS251 zu lesen und zu schreiben.

Für das PVI wird ein Treiber erstellt, mit dem der LS251 über den PCI-Bus bedient werden kann. Der Treiber wird Anfang des zweiten Quartals 1998 lieferbar sein.

Derzeit kann an das PVI mit einer DLL-Schnittstelle (C, C++) oder über eine DDE-Schnittstelle (z. B. Visual Basic) angekoppelt werden.

Ankopplungen an Applikationen mit OLE-Schnittstelle (ActiveX) sind für spätere Ausbaustufen geplant.

### 8. PC-Ressourcen

### 8.1 PCI-Bus

Der Logic Scanner LS251 ist als PCI-Bus Einschubkarte ausgeführt. Folgende Punkte waren für den PCI-Bus ausschlaggebend:

- O schnelle Datenübertragung
- O 33 MHz Übertragungsfrequenz
- O 32 Bit Datenbusbreite
- O Plug & Play

### 8.2 Plug & Play

Durch die Plug & Play Technologie wird die Inbetriebnahme der Einschubkarte entscheidend erleichtert.

Das BIOS erkennt während des Hochlaufs die PCI Module und vergibt ihre physikalischen Adressen. Wenn ein Modul entfernt oder hinzugefügt wird, müssen vom Anwender keine Einstellungsänderungen vorgenommen werden.

### 8.3 Interrupt

Der Logic Scanner LS251 belegt einen Interrupt. Er wird durch die Plug & Play Technologie während des Hochlaufs automatisch vergeben.

#### 8.4 Speicher

Vom Logic Scanner LS251 werden folgende Speicherbereiche belegt:

Speichergröße	Speicherbereich
1 x 16 Byte	Speicherbereich <1 MByte
1 x 4 KByte	Speicherbereich <1 MByte
1 x 1 MByte	Extended Memory (>1 MByte)
1 x 2 MByte	Extended Memory (>1 MByte)

Der Speicher wird automatisch während des Hochlaufs zugewiesen.

### 9 Installation im PC

#### 9.1 Schutz vor elektrostatischer Entladung

Statische Ladung kann die Elektronik des Logic Scanners LS251 beschädigen. Berücksichtigen Sie daher folgende Hinweise um eine Beschädigung auszuschließen:

- O Lassen Sie den Logic Scanner LS251 in der antistatischen Verpackung, solange Sie die Einschubkarte nicht installieren.
- Bevor Sie den LS251 berühren, müssen Sie mögliche statische Ladungen abbauen. Berühren Sie hierzu vorher eine geerdete metallische Fläche wie z. B. das PC-Gehäuse.
- Berühren Sie den LS251 nur an den Kanten. Berühren Sie keine Anschlüsse oder Bauelemente.
- O Legen Sie den LS251 nicht auf eine metallische Oberfäche.
- Bewegen Sie den LS251 so wenig wie möglich, um die Entstehung elektrostatischer Ladung durch Kleidung, Teppiche oder Mobiliar zu verhindern.

#### 9.2 Installation des LS251

- Bevor Sie mit der Installation beginnen, müssen Sie mögliche statische Ladungen abbauen. Berühren Sie hierzu vorher eine geerdete metallische Fläche wie z. B. das PC-Gehäuse.
- Schalten Sie den Computer einschließlich aller Peripheriegeräte aus und entfernen Sie alle Anschlüsse zu den Peripheriegeräten (Monitor, Drucker usw.) sowie alle Stromanschlüsse.
- Entfernen Sie die Schrauben des PC-Abdeckgehäuses und nehmen Sie das PC-Abdeckgehäuse ab. Die dazu notwendigen Schritte sind in Ihrem Computerhandbuch beschrieben.
- 4) Suchen Sie einen freien PCI-Bus Erweiterungssteckplatz. Entfernen Sie die Steckplatzabdeckung. Die Schraube wird für die Befestigung des LS251 benötigt. Bewahren Sie die Steckplatzabdeckung sorgfältig auf. Sie wird benötigt wenn der LS251 wieder entfernt wird Eine einwandfreie Küb-

nötigt, wenn der LS251 wieder entfernt wird. Eine einwandfreie Kühlung und Funkentstörung Ihres Systems setzt voraus, daß alle Abdeckungen montiert sind.

- 5) Halten Sie den LS251 an den oberen Kanten fest und stecken Sie ihn in den Erweiterungssteckplatz.
- 6) Justieren Sie den Schlitz an der montierten Seitenleiste des LS251 mit dem Schraubenloch an der Seitenleiste Ihres PC. Schrauben Sie den LS251 mit der zuvor von der Steckplatzabdeckung entfernten Schraube fest.

Dieser Schritt ist besonders wichtig, um den LS251 richtig zu erden.

- Sichern Sie alle sich im PC befindlichen Kabel und verstauen Sie sie so im PC, daß sie beim Aufsetzen des PC-Abdeckgehäuses keinen Schaden nehmen.
- 8) Setzen sie das PC-Abdeckgehäuse auf und schrauben Sie es wieder fest.
- 9) Stellen Sie alle Stromanschlüsse und alle Anschlüsse zu den Peripheriegeräten wieder her.

